THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

Vol. 14—No. 35 SATURDAY, MAY 5, 1951 $6 Per Year 10c Per Copy

Nisei Girl Becomes TCA Stewardess

MONTREAL — A graduate nurse from Winnipeg, Masako Hikida, 23, this week became Canada's first Nisei airline stewardess. She has received her uniform and will shortly be assigned to a Trans-Canada Airlines flight operating out of Montreal, and expects to be placed on either the Montreal-Winnipeg or Montreal-New York runs.

Miss Hikida took a month's stewardess course at Dorval, near here and was one of 15 nurses who graduated as air hostesses.

One of the most highly-prized positions for a girl, the qualifying standards for a stewardess are extremely high aside from the fact that the candidate must be a fully-qualified nurse. Majority of the nurse applicants are either rejected because they do not come up to all requirements or fail to pass the final test.

The Nisei stewardess graduated from the Grace Hospital in Winnipeg last year and worked shortly as a nurse in Winnipeg. She applied to become a stewardess last October, then while waiting for a reply, she moved to Toronto where she became a general duty nurse at the Western General hospital. Early this year she was interviewed and accepted for training.

In addition to learning her duties as stewardess, her training includes flights to get her 'air legs' and to familiarize herself with the plane and some technical details of flying in order to be able to answer questions of the passengers.

Miss Hikida is the second daughter of Mr. and Mrs. Kaichi Hikida of Winnipeg. Prior to the evacuation the Hikida family lived at Strawberry Hill, B. C.

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

Although we missed out on the talk on the Japanese in South America which was given here this week, we've read the account of our Portuguese and Spanish-speaking counter-parts down rhumba-land way. According to this and other glowing reports we've had from the Latin American countries, the Issei and Nisei down around the Tropic of Capricorn have made fantastic strides in economic progression.

If we are to take these tales of fabulous wealth, of the Japanese millionaires with their extensive rancheros at their face value, it would seem that our fathers when they decided to leave behind the cherry blossoms, stepped off on the wrong shore of America. Conclusion that we come to, after accepting what we hear as being all factual, is that we in Canada have made the least advancement.

We certainly have no one in Canada with extensive holdings as they do in Brazil nor can we range ourselves with the top-bracket Japanese American business men. Our top men would lag considerably behind them.

But we're only hearing the rosy side of the story and not a bit of the background. We're more likely to be told about the prosperous plantation owners and the wealthy industrialists and businessmen rather than the representative individual. What we hear is the outstanding minor fraction of the entire story. On the other hand, if they in South America should hear about the Japanese up in Canada, they would get an exaggerated and one-sided picture.

And judging by the fact that so many Brazilian Japanese are still skeptical about the outcome of World War II which is six years past, we can't believe that the Horatio Alger tales are typical. Men who are bull-headed and cannot accept the truth nor distinguish between facts and fabrications, are not the successful type. There may be stubborn Isseis here, but we know of none who says Japan defeated the U.S.

Moreover in Brazil, there are more than 400,000 persons of Japanese ancestry. That means there are more than 20 times as many Japanese in Brazil than there are in Canada. The law of average says therefore, there should be 20 times as many of everything from successful men to derelicts.

There is one factor that should be considered in judging our South American facsimiles and ourselves. With living conditions and educational standards much lower down there, South America would offer better opportunities for men with background to get ahead more quickly.

When we hear about places below the equator, our itching feet get a dreamy urge. Some day we would like to go down there and meet Carmen Tanaka and Pancho Yamashita and find out for ourselves.

East Lillooet Once Home Of 300 Evacuees Closes

LILLOOET, B. C. — On April 30, the community of East Lillooet, which mushroomed up nine years ago to house Japanese evacuees from the coast, ceased to exist. As the Japanese gradually moved out until only a handful remained, it was decided to shut off its water supply thus forcing its closure.

East Lillooet was one of the many B. C. interior communities which were classified as self-supporting centres in which evacuees were economically on their own. It was sponsored by the naturalized Japanese Canadian Association and at its peak it consisted of 62 houses where 300 made their temporary homes.

During its existence they planted fruit trees which are now just beginning to bear fruit, a small school was established to teach the community's youngsters, many of whom were born in the wartime project. However, like other similar centres it was doomed as the exodus began.

Some moved into Lillooet which at first was hostile towards the Japanese community. However, things have changed greatly as attested by the fact that Dr. M. Miyasaki is a member of its council and a leading citizen of the community. Now about ten Japanese Canadian families are established here.

Others moved east or to other interior points while still others waited until the coast was reopened to persons of Japanese ancestry then returned to their former coast communities. Most came to move out to this district have gone back to farm in the Fraser Valley.

15 JC's Dock in Frisco On President Cleveland

SAN FRANCISCO — One of largest groups of Japanese Canadians to arrive here from Japan in some time disembarked from the American President Line vessel President Cleveland on May 4.

Destined for Canada are Jeanne Iwasa, Toyoko Hashizume, Yoneharu Maede, Satsuo Nakawatase, Toji Nishimura, Chiyo Nishimura, Kiyoko Nishimura, Toyoko Nishimura, Giichi Ohashi, Ichiro Tabata, Sachiko Tanaka, Takeo Tanaka, Yoshiharu Tokiwa, Tokuichi Tomiyama, and Yoshiharu Uyeno.

Japan Gov't Names Ottawa Agency Head

TOKYO, Japan — The foreign ministry of the Japanese Government named Katsushiro Narita from its Tokyo division to head the first overseas agency to be established in Canada.

The appointment follows the decision of the Canadian government to allow Japan to set up a semi-consular office to assist Japanese nationals in Canada in routine matters and to promote Japan-Canada trade last month. This office will be opened shortly in Ottawa.

It is reported that he will have a staff of three or four in the Ottawa agency.

History Of Co-Operative Committee In Pamphlet

Under the title "They Made Democracy Work", a 32-page booklet on the background and work of the Co-Operative Committee on Japanese Canadians is being edited. An editorial committee consisting of George Tanaka, Miss Margaret Boos and Mrs. Edith Fowkes is currently drafting the 9,000-word pamphlet which is expected shortly to be ready for publication.

Under the joint sponsorship of the Canadian Association for Adult Education, Joint Labor Committee to Combat Racial Intolerance, Canadian Jewish Congress, Fellowship of Reconciliation and the National JCCA, the publication will be distributed through these sponsoring organizations.

"Evacuation" To Be Cover

The painting "Evacuation" by Fred D. Kondo, presented to the Co-Operative Committee by the National JCCA at the Fourth National JCCA Conference Testimonial Banquet in Montreal in March, will grace the cover of the Co-Operative Committee pamphlet.

With a synoptical look at the history of the Japanese in Canada and the evacuation leading up to the formation of the Co-Operative Committee in Toronto, it covers the deportation question and the legal action taken by the Committee to oppose the Government from implementing its deportation orders, and the steps taken up by the Committee on the question of evacuation property loss claims.

It will be made available through the National JCCA when the publication is completed.

Art School Graduate

VANCOUVER — Sam Mukai of Vancouver became a graduate of the Vancouver Art School on April 27.

He is the second son of Mr. Unosuke Mukai.

South America Way

Diehards And Millionaires

"The youth of Japan is desperately anxious to emigrate abroad. He realizes that crowded Japan offers him very little and is willing to go anywhere, even if it's next to hell," said Kaju Nakamura, president of the Cosmopolitan Press Club of Japan, in an address before 300 persons in Toronto on May 1.

A former member of the Japanese Diet, Mr. Nakamura who had just completed a tour of South and Central America, regarded the republics of South America as the brightest prospects for Japanese immigration today. He said that most of the Latin American nations were favorably disposed towards welcoming settlers from Japan.

While in Brazil, Mr. Nakamura met the President who told him arrangements were being completed to bring in 200 Japanese families into Brazil. Argentina, the second largest South American republic next to Brazil, was also seeking Japanese immigrants, particularly farmers and skilled workers. Bolivia, Colombia, Panama and Mexico were among other lands interested in Japanese settlers.

Speaking of the Japanese who are already in Central and South America he said they were progressing remarkably well, maintaining a relatively higher standard of living than the general population. In Brazil where there are more than 400,000 Japanese majority agriculturists, a number had become millionaires. He told of one wealthy Japanese rancher who owned more acreage than there are in his native Kagoshima Prefecture and who hopes to acquire land which would be equal to the Japanese home island of Kyushu in area.

STUBBORN DIEHARDS

A purpose of his visit to Brazil was to convince die-hards there about the true facts of Japan's defeat. He said that most of them were now aware of Japan's downfall and that the United States had occupied Japan, but were stubborn to admit that they were wrong.

An interesting factor about Japanese settlement which Mr. Nakamura noted was that while the Pacific coast was much closer to Japan, more had settled on the Atlantic coast of South America. On the other hand, he

(Con't on P. 8)

婦人のために

小説の見方など（四）

詩と俳句と短歌

●詩とか俳句とか短歌とか素人が讀んでみてもなかなか意味がわからないのが多いのですが、あれでいいのですか。

音樂でも輕音樂や、ダンスミュージックならべつのことクラシック物といわれている曲目を理解するためには、一定の準備が必要です。これとおなじことがポエトリ（詩、俳句、短歌の總稱）についてもいえるのではないでしょうか。

詩人はよく詩論というものを持ち、發表していますから、まずそれをよんでおかねばならず、また、近代詩についての文學史的な教養も一通りはもっていなくてはならず、そのうえで繰りかえし讀んでみて、判るか、判らないかをいうべきです。

新しい詩は、繪畫でいうモダン・アートなどに近いですから、詩といえば抒情詩が支配してきた日本の文學的風土のもとでは、抒情を排した純粹詩にしたしむためには、よほどの知的訓練が必要ではないかと考えます。

ギリシャの昔から文學の王者の位置を占めてきた詩を理解するためには、机のまえに正座してもいいと思います。

●小説を鑑賞する上の日本語の入門書を教えて下さい

思いつくままに――桑原武夫「文學入門」（岩波新書）、福田恒存「藝術とはなにか」（要書房）、伊藤整「小說の方法」（河出書房）「文學讀本」「鑑賞篇」（塙書房）などです。

なお現代日本文學についての基礎知識をえたく思う人々には、近代文學同人編集「現代日本文學辭典」をぜひおすすめします。鑑賞の基礎として、知識が必要であることを力說したく思うからです。（終り）

サンフランシスコにて

旅日記から（十一）　露木海藏

サンフランシスコは洛岸で古い歷史を持つているだけに建物も街もロサンゼルスとは反對に古風である。舊市街の方は二十年前と變化はないが郊外に到ると新型の住宅や新しいアパートが連立している。この郊外は色彩のゆたかな所で適當に坂や小山があるから一層たのしい。

或る日ゴールデン・ゲートの鐵橋からリッチモンドをドライヴし、水族館に熱帶魚を面白く見物した。雨の夜市の中央にある通稱双山の頂上に車をとめて街の灯をみた。マーケットの大通りが最も太くネオンで光り、その先きに對岸オークランドへのびるベイ・ブリッヂの姿があり、オークランド、バークレー、リッチモンド、アラメダの各都市も灯の波にうねつている。

サンフランシスコには私の學友や村の同年輩の友人が五六人いる。不思議に酒の好きなのが一人もいないので、ソーダ水かコーヒーを飲みつし每晩のように徹夜にちかい會合で話し合つた。全く駒の合つたグループで、然も彼等は日常の仕事が忙しいために普段は會合する機會がないのでこんな時には四晩でも五晩でも續く。この友人達は最後の夜に、目下必要としない洋服類を僕に提供する相談をまとめた。一人で五、六着も上等いを持つているというのだ。目下使用しないネクタイを集めたら百本もあつたという。こんなのが日本へきたら村の青年に一本づつ分けてやろう

最後の一日をバークレーの加州大學ですごした。一時一万二千の學生がいたが目下は八千名位だとの話で、日系も六百名位いるそうだ。ここでクルス教授から「四エッチ運動」について教えを受けた。「四エッチ」というのは、冷靜な頭腦（ヘッド）と溫たかい情（ハート）で社會に奉仕（ハンド）し、自分の健康（ヘルス）に氣を付けるというエッチが頭字になつている四つの言葉からとつた名前である。目標は農村振興のために青年男女の指導教育に當るものである。

人事消息

■結　婚

▲トロントの塚本正人氏夫妻次女春美さんと同市の近藤たけ氏長男寅藏君は森源次郎、前田藤吉兩氏夫妻の世話で去る四月廿一日トロントのリジョンホールで辻開教使司式結婚式を擧行、引續きセレル・ガーデン樓で披露、空路ニューヨークへ新婚旅行した

▲カムループスの中島田富雄氏と加藤軍太郎氏夫妻息女壽美子さんは吉田千代喜、坂木哲雄兩氏夫妻の世話で三月三十一日生田開教使司式で結婚式を擧げ中島田宅で披露

■出　生

▲ウエストバンクの八井谷武夫氏夫人スマ子さんはケローナ病院に於て女兒を出產、アン・照美と命名△川崎茂氏夫人ペラーさんはケローナ病院で男兒を出產、ウエイン、テリックと命名

▲トロントの中島敏夫氏夫人（舊姓山田アン）は四月一日セント・マイコル病院で女子を出產した

■死　亡

▲トロントのミッキー佐藤氏の母堂マツヨさん（七七）は永らく病床にあつたが遂に五月三日午前三時半死去した、七日午後八時より市內西クイン街合同教會で告別式を營み八日葬儀を行う由

■移　轉

▲オークビルの八木國松氏は同地タウンラインに移轉、電話オークビル一一四Ｗズルー三

■人事往來

▲ビーシー州よりトロント訪問中の永井万次郎、小坂和一郎兩氏は五月三日米國經由自動車で歸途についた

■營業案內は廣告欄參照

▲ライオン・ホテルを買拂つてブロードウエーホテルを經營中のサミー・キー氏は特に日系人の投宿を歡迎すると

母 マツヨ 儀永らく病床に在りましたが藥石も其効なく自宅で五月三日午前三時三十分遂に永眠致しましたから生前辱知の皆樣に御知らせ致します。就て七日午後八時より西クイン街七六五合同教會に於て告別式相營み翌八日葬儀を執行致します。

五月三日

喪主 佐藤 茂
妻 滝子
孫 ジョーイ
三女 美枝子
女婿 佐藤 重藏
妻 政惠
孫 佐藤 敏雄
妻 順子
孫 須賀尾
孫 陽子
女婿 船 英太郎
妻 志津子
孫 英子
孫女婿 加賀 利記
妻 文枝
弟 藤井 福松
妻 ふき
親戚代表 沓掛次男 上西功一
友人代表 井口やす 横山たま

求 四、五人の成人働き人のある日系人家族鑛詰會社で至急入用、勞働條件はよく住み心持よい住宅提供、オンタリオ州ウイノナ、スミス會社へ照會
Superintendent, E. D. Smith & Sons Ltd. Winona, Ontario.

賣 晩市海岸近くのよいコーナーにあるコンフエクショナリとグロサリー店賣りたし、ストックは豐富、設備は充分、五年リースのレントも安く、隣接のドライ・グッド店も希望により購入出來ます、至急左記へ照會して下さい
Park's General Store, 269 Powell Street, Vancouver, B. C. (MA. 3655)

トロント佛教會堂建設資金寄附者芳名（續き）

▲壹百弗 藤井林之助 ▲五十弗宛 蒲地海藏、松井虎五郎 ▲參拾弗 高野實壽 ▲廿五弗宛 齋藤又重、築島讓治、礒崎ジミ ▲貳拾弗 田原夫人 ▲拾弗 有志 ▲五十弗 西川常次郎（フオートウイリアム）▲拾五弗 山越氏（シカゴ市）

適當な住宅

□石とシングル一軒建インカムハウス週收入百五十弗 二カーグラーヂ附二十一室高級アパート三万弗半額拂
□八室レンガセミ、二カーグラーヂインデアンドライブ一万千九百弗 五千弗拂
□六室一軒レンガ建交通の便よしデブンポート、オシングトン 一万〇五百弗 三千五百弗拂
□八室レンガ一軒建スコールウイネバ街 一万一千九百弗、拂込相談
□六室一軒建コーナーロット至急賣りたし見はらし良きサンルームあり、九千五百弗 半額拂

モーゲーヂ其の他買方のコンには何時でも御電話又は御說明に御伺ひ致します

ケー・ウイルス商會 日本人部主任 柳澤元仁
M. Yanagisawa, Agent for K. Wilks Realtor, 1858 Yonge St. Toronto
[illegible]

紙上援助芳謝

寄附金を次の方々から頂きましたのに對し深謝致します。
▲レイモンドの上塚アイ氏 故與太郎氏四十九日法要記念
▲晩香坡の向井卯之助氏 息勇君美術學校卒業記念
▲トロントの近藤タケ氏 長男寅藏氏結婚記念
▲トロントの塚本正人氏夫妻 息春美さん結婚記念
▲トロントの料治一太氏夫妻 息結婚記念
▲リトルエットの黑川惰二氏 義父赤塚庄吉氏記念
ニューカナディアン

モントリオル市 支那人街で新營の リキシャ レストラント
◇支那料理、洋食、廿五人から卅人までのパーティーも引受けます。日系人皆様を大いに歡迎
◇豫約の場合はエッチ・エー四九九八にお電話下さい
Riksha Restaurant, 83 Lagauchetiere St. W. Montreal, P.Q. Phone HA. 4998

家屋賣買業

ビーシー州へ移轉されます方々の爲には卅二年も營業している當社の州內隨一の日系セールスマンを御指命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員 エッチ・エー・ロバート會社 日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani, H. A. Roberts Ltd., 601 W. Pender St., Vancouver, B. C.

日系人に特別便宜計る

晩市中心街ヘスティングスとコロンビアにあるブロードウエー・ホテルは昨春新裝、日支人には特に便宜を與えております御出晩の際には是非御投宿下さい
ブロードウエー・ホテル 支配人 サミー・キー
BROADWAY HOTEL Company Ltd. Hastings and Columbia Sts. Vancouver, B. C. (PA. 3445)

檢眼 アポイントメントはいつでも御電話下さい
トロント市西グローブ街三一〇番ルーム二〇四
【電話アール・エー一八一三七】
山岡セツ

リーダースダイゼスト誌日本語版 一年三弗
T. UMEZUKI 36 Madeleine Ave.

帰郷 大佛次郎

「第百二十八回」

過去

京都ぐらいの廣さの都會に大小の寺の數が千三百あると知つて、恭吾は微笑を感じた。いや、京都だから千三百も寺があるのだと云つた方がいいかもしれない。何でもない通りに普通の人家の間に隠されて目立たない小さい寺がある。

その中の、庭の美しいので有名なものは、時折、訪れて見た。遠く奈良の寺々も廻り美しい佛像を見て廻つた。これだけいものだつたかな、と恭吾は考へて見た。博物館に入つて人が感じるやうに、寺々は孤獨でかわいた空氣を感じさせた。生きて流れてゐるものを、把へることは出來なかつた。戰災を免れた、はつくづくと幸福だつたと悅びながら、現代に殘つてゐる意味は薄れ、寺内に掃除が行きとどいてゐるものでも、どこかに荒廢の匂ひを漂はせてゐるのである。

恭吾が見て來たフランス、イタリアの古い寺院は、現代でも庶民の生活と共に生きてゐた。薄暗い堂内にひざまづいて附近の男女が、祈つてゐる姿はいくらでも眺められたし、信仰に冷淡な觀光客でもその人達をわずらはさぬやうに心をつかつて、帽子も入口でぬぎ、靴の音を立てない用意があつた。拜觀と名だけ物々しくて、國寶となつている佛像を保存し陳列してあるだけの場所ではない。寺らしい空氣が、そこに在つた。奈良でも京都でも、それが案外であつた。名のある寺ほど、案内人はみやげも坊さまの姿を見かけない。夏の日ざかりに大きな空家に入つたやうな感じで埃や濕氣が匂ひ、寂寞としてゐた。足の下に市電の走つてゐる現代式な道路に出て來ると、あたりに營まれてゐる町の生活と、今見て來た寺とが、まつたく無縁のものになつてゐるのを感じるのである。

晩春に來て、清水寺の舞台から、町を見おろしてゐたら、まるでうそのやうに紫色の霞がたなびき、これに入日の光がさして金粉を散したやうに見えた。目も醒めるやうな美しさに心から驚いたことがあつた。その紫の色は純粋に和繪具の色だつたし、ぼかしのかかつたしつとりと柔かな調子が、恭吾が歩き廻つて來た外國の、どこでも見たことのないものだつた。これよりも彩色が豊富で變化のある空や雲は、大氣のかんそうした地中海岸で見る事が出來たし、しかし、こんなに鮮やかにごくて、なごやかな色のかすみが地上の寺々の大屋根や新しいビルディングを影の塊のやうに見せて、谷になごいでゐる優婉な風景は、確かに日本でなければ見られない。

トロント佛教會 中央審議會

「中心のある處に平均が保たれ、平均がとれる處に一切の平和と安定が與へられる」ということからトロント佛教婦人會、壯年會、青年會を統合して各團体との連絡と護寺護法に專念し一層教線の擴充強化に努力するため四月廿三日各團体代表者によりトロント佛教中央審議會（假稱）が生れ今年度の幹部を次の如く互選

△顧問花月榮吉 森助五郎△會長大西乙吉△副會長兼議長杉万岩蔵△幹事兼副議長小財新九郎△幹事竹村宗一郎△會計西本英夫 宮西豊三△慈恵部長中川佐助△社交部長雨森林蔵△參事員伊豆川作平 林異惣彌 新善太郎 水野富美代 高橋スガ 川崎ヨツ 高崎優 蛭崎幸次郎 川口鑑夫 吉田英雄 堀利雄 建部和雄 濟水次男

ベースボール試合五日から開始

トロントのシニア・ベースボール・リーグの野球試合が五月五日（土）午後三時からイアール・バスコート・パーク（セントクレアとランスダウン街角）でウエスタートン軍とクロスタン・モーター軍との間に開始される

モントリオルで日本映畫

モントリオルのカソリック教會日系人部司祭として、ラングラワー神父の後任になつたダブレブ神父が日本より持參せる日本の四季風景及び日本情緒ゆたかな日本映畫並びに子供のためのフイルムが五月十一日午後七時半からセントラフエル・ハウスで上映されることになつた。入場無料で多數の參觀が希望されている。映畫が終つてから座談茶話會がある。

バーノン便り

【ヴアーノン發】四月廿二日バーノンに於て吉岡牧師、ペーン牧師、ハード先生補佐の下に廿一名の日系人が洗禮を受た。また入會者も廿一名という樣に總數四十二名が一團となつて十字架の旗下に參加新しくスタートされたことは近來稀れな喜びである

●日本行便船 アリゾナ號 晩市出發 五月十七日

●晩市の向井卯之助氏二男勇君は去る四月廿七日晩市美術學校を卒業した

◎花束◎花輪等大勉強で御用に應じ地方へも配達します

アルマ花屋 中村

晩香坡市西顧街三六二七 電話シーダー五九二五

天下一品 **ヤマサ醤油** ―加奈陀一手特約店

味日本 初入荷いたしました何卒皆様の御料理に御使用下さい
三オンス半 七オンス 十四オンス 廿八オンス罐入

東關 **白ミソ**（日の出）罐詰も入庫、同品は日本で最初一パウンド 二パウンド罐入でお家庭向に大變便利に海外輸出向として製造したものです

▲珍らしい罐詰類▲各種干物類▲美しい瀬戸物▲竹細工類▲各種陶器類――▲其他種々着荷

○○○何でも揃う御商…各地最寄り商店で御求め願います御好みに依り日本各地高級製品直輸入致します日英両語何れにても御照會次第商品目録値段表送呈

ビーシー州晩香坡市レンフリユー街二八五〇
アンドリユース・アンド・ヂョージ商會
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2909 Grandview Highway, Vancouver, B. C.
2850 Renfrew St., Vancouver, B. C. (Phone: DExter 5108)

雜本國松
K. SAIMOTO

法律事務一切
いろいろの御相談に應じます第一、第二モーゲーヂの取極めも致します
（ノータリパブリック）
辯護士 倉田ルーシン
LUCIEN C. KURATA
1 Adelaide St. E., Toronto
Office EM. 4-5350 Res. LY. 3427

室内装飾修繕
◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インソールブキ
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元
桑原俊郎
33 Howie Ave., Toronto. (Phone: GE. 9778)

南京御料理
●サービスはよし●料理はおいしく●御會食の場合●宴會やファミリー・ディナー●劇場からの歸途の食事など是非御來棲下さい
バンブー・テラス（支那名竹林餐室）
トロント市エリザベス街一一

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
768 Crawford Street, Toronto
LA. 1286 LO.1403

春季の御台所に
◎白米 好評のレッドローズ 新米ジーナス
◎ゴボー ◎モチの罐詰 ◎スズコ
◎モチ米 ◎モチ米粉 ◎奈良漬 ◎モナカ
◎各種アラレ ◎ようかん
◎日本數の子 ◎同松茸 フキ 筍罐詰
大陸家庭消費組合

MON KUO TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 8444)

旅行案内部を開設
●本社では今回カナデアン・パシイフイック・エアラインとトランス・カナダ・エアラインのエジェントとなりました日系人の皆様の便宜を計ることとなりました何卒本社の旅行案内部を御利用下さい
●今回郵便局を開設しました
トロント市エリザベス街一一八
萬國貿易有限公司

HOTEL ROOSEVELT
(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C. P. Air Liner
American President Lines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

訪日並に二世呼寄手續一切
▲日本行き並に二世呼寄の船切符は、是非當館へ御用命下さい。アメリカへの延命の手續を省き尚其上ハワイ通過税（三等で片道約十三弗）をセーブ出來ます
▲シービー・エヤーライナー（空のエンプレス號）晩香坡・東京間定期飛行 所要時間僅かに廿六時間 日本への最短航空ルートです 訪日の手續も迅速に出來ます 是非この飛行便を御利用下さい
アメリカンプレシデントライン汽船會社
シービー・エヤーライナー日本人總代理店
アメリカン・メールライン代理店
ホテル・ルーズベルト
旅行案内部 岩田欽一
晩香坡市東ヘスチングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

日本便り（第二信）（三）

南北老人

日本の「再軍備」

◇といつても、仲々、地下運動はやめないらしい。——それ所か、大規模な動亂陰謀をやつていると專らの噂さだ。——やれ南樺太に武裝日本人部隊が待機して居るとか、千島列島まで、同じ部隊が進出して居るとか、全朝鮮が赤化したら、壹岐・對島を驅け橋にして、北九州に侵入するのだとか、噂が風説を產んでいるが、その日本人部隊というのは、問題の未歸還者だ。——戰爭中の日本兵捕虜は、ソ連側では全部引揚げさせたという日本側では、まだ二十何萬人が歸つて來ないという、米國はソ連と押問答を續けているが、それが即ち、樺太や千島に待機し、又一部は北朝鮮部隊に參加して、日本に動亂の起るのを合圖に、ドッと日本に侵入し「人民政府」を建てるんだというのだが、そういう揣摩の風評は、どこまで本當なのか、われ〳〵には、無論、判斷の材料が甚だ乏しい。

◇しかし、北海道には、警察豫備隊の「模範隊」を配置し、東北地方の中心、仙臺に、進駐アメリカ軍豫備軍團總司令部を置いている所を以て見ると日本の北方に、警戒すべきものがあるのかもわからない。

◇一説に、ソ連が極東に配置している落下傘部隊十二ヶ師團、それを一擧に繰り出すと、アメリカ空軍の要擊をクグり拔けて、東京に二萬人は着陸することが出來る。——それだけあれば、日本共產黨員の蹶起と相持つて、全日本を混亂に陷れることが出來るともいう。

◇日本に出來た警察豫備隊というのは、そんな動亂に備えるものだという。——しかし、共產黨で主張しているような軍隊の再建ではないようだ。

武裝といつても、高がカービン小銃というアメリカ軍の鐵砲を持つているだけで、小さな大砲一つ持つているわけでないし、戰車なんというものは無論持つていない——機關銃でさえ、持たせるとか持たせないとか議論している有樣で、現在、ピストルだけを持つている警官隊に、少しく毛の生えた程度のものに過ぎない。

◇そこで日本再軍備論というものを、民政黨あたりで、騷ぎ立てている。——自分の國は自國民が守るべきだ。それまでもアメリカにやつて貰うなんて虫がよすぎるというのである。——もつともの事ではある。——しかし軍備撤廢の憲法の明文をどうする。それから又國民はどう考えているか。それよりも其の費用はどうする。

◇という問題になると、第一に憲法は、どうにもなろうし、又どうにも解釋が出來ようが、第二のこれから兵隊さんになるべき少青年たちは、十人のうち、殆ど十人までが、兵隊なんかは　眞ッ平だという。いま時、兵隊希望なんて、舊職業軍人の、失業者たちが主であろう。

創作 不思議な饗應（四）

角如竹

これなら多くとも三弗ぐらゐで買えるものと考えて店主を呼んで質してみたところ一本づつ引き放しては賣らないと言い、エバシャツプはあなたが持つているだろうから五弗支拂つて貰いたいという。

彼女はこの箱には万年筆のみであつたと主張したにも拘らず、いやあなたが持つているはずだと警官に電話するというのである、カナダに來て數カ月しか經てない樣子が感じられ、上海事變で排日感情が惡化している時でもあつたのだが、私は早速、店主に彼女の言いたい事柄を傳えたがきつぱり反應はなく、むしろ語氣をつよめて彼女に侮辱的な言葉を投げかけるのであつた。

しばらくすると二名の警官が一人の婦人を伴つて店に入つて來て調べをはじめた、藥局の一室へ婦人警官が彼女をつれて取調べたが、それまでに脫衣その他について彼女から一應の許可を得たいというのであつた。

その取調べの結果はむろん店主の淺ましい誤解にしかすぎなかつた、柴田夫妻が二十年もすぎた昔の出來事に對しに忘れることなく、こうして私にしてみれば不思議な饗應をうけることになつたわけがわかつて來たのであつた。

私はクベック行きプラットホームに立つて、列車が見えなくなるまで、夫妻を見送り多幸あれと祈るのであつた。（終り）

御　禮

私共一家長年の間御地滯在中は一方ならぬお世話に相成りました上に今回移動に際しては御親切にも送別會を催して頂き貴重なる記念品まで頂戴し出發に當つては御餞別やお土產を賜りました御芳情誠に有難く何と御禮を申してよいやら其の言葉も知りません。厚く御禮申上げます。お蔭樣にて二十三日午後八時半にレスブリッヂを出發九時にカルガリーに着き一時間ほど後れて十時にカルガリーを出發空路無事にて十二時半にシーアイランドへ安着致しましたから何卒御安心下さい。實は一一御禮狀を差出す筈ですが引越早々の混雜にて其の意を得ず失禮ながら紙上を借りて取敢ず御禮申し上げ、皆樣の御健康と御幸福を御祈り申上げます。御出晩の節は何卒御立寄り下さい。

四月廿七日

岡本初太郎
P.O. Box 100, Steveston, B.C.
家族一同

南部アルバータ州
キリスト教信者
外御一同樣

求　ガーデナー至急入用、經驗あるステヂーの方には週給六十弗支拂う。經驗なき方でもよろしい。學生の夏休み中の仕事もある。早速アールイー五七六二に電話下さい

佐田種次

御　禮

トロント滯在中は一方ならぬ御厚情に預り厚く御禮申上ます、五月三日いよ〳〵出立歸途につきました、一々參上御挨拶申上げるべきですが略儀乍ら紙上で御厚禮申上ます

永井万次郎
小坂和一郎

結婚御挨拶

中島田富雄
加藤壽美子

右兩名儀吉田千代壽氏並に坂木哲雄氏兩夫妻の媒妁で豫て婚約中の處三月三十一日生田開教使の司式に依り結婚式を擧行引續き中島田宅に於て披露宴の際は御來臨の榮を賜り過分なる御祝儀並に數々の記念品を戴き御丁重なる御祝辭祝電等頂戴致し御厚志の程誠に有難く乍略儀以紙上御交誼の程を御願い申上ます

親代り　廣渡宇北
同　ユウ
父　加藤軍太郎
母　同　菊枝

結婚御挨拶

長男　近藤寅藏
次女　塚本春美

右兩名儀豫ねて森源次郎氏御夫妻並に前田藤吉氏御夫妻の媒妁にて婚約中の處四月二十一日トロント市佛教會リヨンホールに於て辻開敎使司式の下に結婚式を擧げ引續きセレシアル・ガーデンに於て披露の節は御多忙中御來席の榮を賜り、且つ多大なる御祝儀御祝品並に身に餘る御祝辭、御祝電を頂き御厚志の程誠に有難く略儀乍ら紙上を以つて衷心より御禮申上げます。尚今後共兩名の爲め宜しく御指導且つ御交誼の程を御願ひ申上げます。

母　近藤たけ
父　塚本正人
母　ハナ

賣　經營主が病氣のため將來有望なるライス・ミル精米所を讓り渡したし、委細はニューカナデアン營業部へ御照會下さい

●スペッシャル

▲淺草のり大判一帳　六五仙
▲淺草のり小判一帳　五五仙
▲イカ塩辛　一瓶　四五仙
▲カツヲ塩辛　一瓶　四五仙
▲花カツヲ　一箱　四二仙

ユニオンストーア
UNION STORE
705 Danforth Ave., Toronto, Ont.
Phone GE. 6698
電話ヂーイー六六九八

OIL BURNER
Install Iron Fireman
S. TOHANA　MI. 9593

オイル・バーナー

アイロン・フアヤーマンのオートマチツス・オイルバーナーは最も經濟的で絶大の好評を頂いております。詳細は左記へ御照會下さい

戸鼻繁夫
電話エム・アイ九五九三
Telephone MI. 9593
52 AMELIA ST.　TORONTO

天下一品

日本食にも
洋食にも

一度使つて見て下さい

一滴にも傳統の色・味・香り

キッコーマン醤油

野田醤油株式會社

ブラジル、勝組を納得さす

中村嘉壽氏の興味ある旅行談

日本代表の一人としてジェネーブの世界人民會議に出席、最高委員中に選ばれた元代議士中村嘉壽氏（七〇）は歸途中南米各國を歴訪、カナダの日系人の事情を知るためニューヨークよりトロントに飛來、市協一世部主催で一日夜二時間餘の講演を行った。興味深い旅行談は一般に喜こばれたが講演内容の主要點は次の通り

△ブラジルのいわゆる『勝った組』はほとんど鹿兒島、熊本、佐賀、福岡縣出身者が多い關係上招かれて說得に行ったわけだが滯在五十日の間あちこちで講演して廻り、勝組がいまだ日本敗戰を認めるという特向のキッカケを求めていた好機にあったので大きい收穫をあげたと思う。二世をふくめ在住日系人は四、五十万、國内の野菜生産額の六割を生産していて非常に豊かな生活を營んで居り、牧畜業をやっている者の中には鹿兒島縣伯の廣さいランチを持っているものもある。大統領と會見してまた二百家族の日本移民を入れる話合いができるなど日本人は好感をもって迎えられている

△アルゼンチンはスペイン人やイタリー人の移民を入れてみたが赤化した者や都會へ流れたりするので今では彼等の入國は禁止されているし勞働力不足になやんでいるので日本から技能者、農者を大々的に入れることは極めて有望である、在住日系人は主にセンタク屋（六百軒）花屋（二百軒）を經營して一般に裕福である面白いことには南米の東海岸には支那人は殆んどいない。

△パラグアイには日系家族が約百二、三十（七百餘名）がいて主として米作に從事、これまた豊かな生活である、ボリビア、コロンビア、パナマも日本移民を入れたいといっている、ペルーには約二万五千の日系人がいるが六割までは沖繩出身者、首都リマ市は人口二百万という立派な都會でパン成金の日系人が多い

△メキシコには二十年前學生見學團をつれて行ったがその當時のメキシコ市は人口わずか八十万、いまでは三百万と一躍してすばらしい發展ぶりにおどろいた、日系人は約二方でラヂオ商、野菜業者などが多くゆとりある生活である

戰後は一時敗戰のためケイベツしたが今では却って同情的となりより親切であるという

△結論としては日本人將來の活動地として第一にブラジル第二がメキシコだと信じる。腰掛移民でなく日本の家財全部背負って地獄の二丁目に來る覺悟さえあればきっと成功するに違いない。

晩香坡では

六月三日に講演

中村氏はこれから更に米國各地を廻り六月三日（日）には晩香坡を訪問して同夜は晩市で講演、晝間にはスチヴストンを訪問する豫定である。

リルエットの日本人村

居住者の再移動で四月三十日閉鎖

【リルエット發】滿九ヶ年前の總移動の際『歸化人會』の斡旋により創設されたイーストリルエットの日本人村は居住者の再移動により村の運營と居住のすべてを四月三十日限り終止さることになった。日系人が移って來た當時は六十二軒、三百人位の居住者があり植え附けた果樹には既に實が成るようになりここで生れた兒童は學校へ通い多くの高校生を出している。村の閉鎖を早めた最大の原因は飲料水が皆無となったことと居住者が僅かなために水揚げ作業に不自由を感ずるようになってきたからである。かくて村はさびしい『ゴーストタウン』になったが他へ移動した人々のすべては漁業に或は沿岸近くに廣大な農耕地を購入して家を新築或は修理して戰前にもまさる發展と活躍の樣相を示している

方リルエットの町の方には『村』から移った日本人十餘軒が土地家屋を持って醫師、商店その他でかたい地盤をきづいて居り附近には安浦茂氏が經營する製材所があって盛んに運轉し相當の成績をあげている。（安田生）

雜錄

二人の來訪者に與えたもの

梅月生

最近、トロント在住の日系人は、日本からの來訪者二人の話をきき、また在住日系人の狀態や意向をこの人たちに傳える機會をもった。

四月末に來訪した樫原嶽之甫氏はその後再び米國を通って近く歸國する筈であるが、サンフランシスコの『北米毎日』紙に寄せている滯米日記の中で、カナダ日系人のことにふれ、つぎのように書いている。

『私共は合衆國の日系人の常識でカナダの日系人を考えたがる。しかしこれは間違いであることを知った。というのはカナダの日系人は既に早くから歸化權を獲得し相當多數の一世がカナダ市民權を保有している事實を前提にして物を考えないと話に喰い違いが生ずるからである。國籍がカナダであるか日本であるかによりこう考え方が違うものかと驚いたことが度々ある。例えば近くオタワに日本政府の在外事務所ができることになったが、これに對する態度にしても合衆國側と多少異り、當らずさわらずの消極的態度か寄りつかない方がいい、貿易のことは別としても、身分關係では在外事務所と密接の關係をつけないことが望ましいという考え方が有力のようである。在外事務所の關係者はこの空氣をのみこんで赴任しないとまごつくかも知れない。こういう空氣は戰前にもあった。歸化した人々は我我は最早日本人ではないから日本のことよりカナダのことが第一だという考えで、カナダの同化論はアメリカ側のそれより徹底的のものがあって[illegible]しかし最近その反動に似たものが生じてきたことは面白い現象である。今春市協一世リーダーと話し合った際、純民間人どうし腹を割って連絡協調しよう、日本官憲とかち困るという意味で前提して、二世達が私に求めたものは日本文化の資料を送ってくれないかということだった。なぜかというと、生れながらのカナダ人でも皮膚の色は日本人だから、カナダ人から求められるものは日本的なもの、おどり、生花、茶の湯というものだ。それを二世達が最近よく知り日本文化を身につけようということになったものである。』

今週初めに見えた中村嘉壽氏も、カナダにいる日系人の最近の實情を知らないでカナダを語ることはできないので[illegible]訪問する事に[illegible]、同氏も日本の出先官憲については、彼等[illegible]論責上、地位に對する[illegible]相互の敬意を表することは必要[illegible]それ以上にノリを越えてはいけない。[illegible]書記生[illegible]、戰前に[illegible]がらせた半面の罪は存留同胞にもあるのだ」と語っていた。

太平洋戰爭を契機に、日本民族すべてが精神革命をとげつつあり『建て直し』をしていると言えるであろう。カナダにいる日系人も同樣で、可なりの變り方であることを、靜かに考えてみるならば、お互いに感ずることであろう、目の[illegible]見[illegible]できて[illegible]

フォラム（投稿歡迎）

南京バクチについて（下）

よく踏み越えてきた難山河をふり反って、なんだ、これが人生であったかと苦笑する。だが心のどこかに、小さい穴があいて、風が吹き通すさびしさを感ずる。これを古人は『風が身にしむときもある』といましめている。

由來射倖心、勝負ごと（賭けごと）は人間の本能とまで云われている。賭博は、古より人類と共にあり、將來もあとをたたないであろう。如何に宗教、道徳、法律を以てしてもこれを根絶することは不可能とされている。

小さくはポンチ・ボード、ビンゴーの類より、競馬、投機の大に至るまで際限がない。だから先進國ではこれを公認して、國民に節度を重んずることを强要している。然るにウイズマー檢事總長が、『シーコー』に限り嚴禁すると强調するところに、このギャンブルが如何に惡質であるかがうかがわれるのである。

バクチの邪道におちた人を冷笑し、白眼視し、輕蔑することは徒らに反ばつを强くし反って結果を惡くする。バクチのドロヌマにもがき苦しむ若者に命の綱を投げ與えるものは、慈愛にみちた父母兄弟、友情、愛情にあふれる友人、諸嬢をおいて外にない筈だ。何故ならば、この悲境の人達は、世の冷笑、蔑視によって、愛情にうえているからである。

惡趣味のたんできを避け、又は善導するには、梅月君の說の如く、リクリエーションを盛んにする事が最も效果的であると思う。種々の運動競技——柔道、劍道、冬季のスキー、スケート、室内競技（ボーリング、バスケットボール）夏季のベースボール、テニス、水泳、ピクニック等、ダンス、映畫、音樂、演藝等の娛樂、讀書、文藝の集會、日英語交換教授など一週のスケジュールを定めて、かりそめにも、惡趣味にふける時間を避けることを日系市協あたりで强調することである。特に二世諸孃のやさしい愛情が彼等の覺醒、悔悟を促がす最上のものであることを特筆する。

私のこの拙文は一般同胞に讀んでいただきたいのであるが、特に日本文のよめない第二世のためには、この內容を話してあげてほしい。

以上おこがましいことを書きつらねた筆者もいまだ酒の節度に苦しんでいる。日本の勞働者第一次大臣であった加藤勘十氏が一九三五年にポートアルバーニを訪れた折『あなたには、淫酒の傾きがある。心しなさい』と注意されたことがある。日本人勞働組合創立當時、佐田さんから『享樂的剎那主義的であってはいけません』といましめられたことがある。先輩諸兄の敎えに逆背して、ひたすらざんきにたえないものである（竹井生）

ニューカナディアン

The New Canadian
475 Queen Street West
Toronto Ontario
(Phone PL. 5035)

毎週水土 二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市 森研三

新指令で十万名を追放解除

東京都下の各紙は号外で報道

【東京發】リッヂウエー中將の新指令にもとずき元軍國主義者をふくむ十万名に達する公職追放者はちかく解除されることとなつた、リッヂウエー中將が五月三日の日本新憲法發布記念日に行うはずの演說の內容發表は記念日の前日夜に行われる豫定だつたが早められて一日行われたので日本では政治的にも經濟的にも一大ニュースとばかり東京都市の各新聞は號外を出すさわぎとなつた、この演說中には日本政府が過去五ケ年間にわたり進駐軍の指令を守り通して來た規約を再檢討することを許すと述べている、今回の發表の背後にはリッヂウエー中將と吉田首相が四月卅日會談した際、リ中將が目下追放中の軍國主義者、政治家および實業指導者らに對する拘束を緩和することを約した結果によるものだといわれている、リ中將は現行の公職追放に關する指令はそのまま有效であるが、進駐軍司令部の監督の下に日本政府はどれだけでも公職追放者を解除することができる指令遂行の變更を日本政府に與えることを明らかにしている、マ元帥と共に歸國した進駐軍政治課長ホイトニー少將は講和前には公職追放者の解除は行わぬと度々發表していたものであつた

政治、經濟界に 大變動來さん

昨年十月總務廳の公職資格訴願委員會（小川德助氏がこの委員會の總務課長）では一年半もかかり三万一千名の申請者を審査した結果一万名を追放解除したが、今回の發表によりこの方法ではとてもさばき切れず手ぬるいと見られ日本政府は總司令部の承認を得て別個的な審査を行わず各界における追放者解除者リストを公表する方針をとつて大量解除に對處するだろうことは確だと信じられている、現在追放されている者は十九万名このうち十　万名が軍國主義者であるが、新指令でこのうちの約五〇パーセントから六〇パーセントが解除されるだろうと觀測されると見てザッと十万名となる見込み、解除のあかつきは政治界に經濟界に大きな人事的變動がもたらされるものと注目されている

鳩山氏解除は確定

公職を追放されている自由黨總裁鳩山一郎氏は先般渡日したダレス特使と面談したが、今回の新指令によつて同氏の追放解除は確定的であり、講和後の首相として一番有力だと傳えられる

知事選擧に 保守派勝利

【東京發】四月卅日に行われた府縣知事選擧も保守系が大勝利を得た、全國四六府縣のうち社會黨知事が四名當選のほかはいずれも吉田內閣支持の保守系知事が選ばれた

永井博士「この子を殘して」 遂に原子病で倒る

【長崎二日發】一九四五年八月九日長崎に落とされた原子爆彈の犧牲となり自からも原子病におかされて病臥しながらも、原子彈が人間に與える影響を研究しつづけてきた永井隆博士（四三）は一日夜遂に永眠した。永井博士は熱心なるカソリック信者で、專門の放射線醫學に關する尊い研究のほか、病臥中に筆をとつて「この子を殘して」「長崎の鐘」「生命の河」等多くの「ベストセラー」になつた本を書いた

古巢に歸つた人々

だいたい一割程度で元の職業に

○オタワ政府が日系人の動きの制束を取り除いてから二年になるが、ビーシ沿岸に歸つて行つた人々の數は千人から二千人の間で、總移動した人々の一割足らずというところであらうし、晚香坡島やフレザーバレーの曾ての日本人居住地は日本人にとつてはまだまだガラ空きの有樣。

○沿岸歸還者の第一は漁者で、ほかに農業、伐木、ガーデナー、商店等があるが多くは元の職業に就くのである。歸還者の大部分は晚香坡、新西院地方、ステブストンであるが、西晚から北晚、ダラートン、バーナビー、ルル島などの晚市附近に見られ、フレザーバレーではヘネー、ウエブスターズコーナー、ミッション、ハチック、オールダーグローブ、ラングレー、クローバーデール、マウントリーマン、サーディス、ホワイトロックに少數が見られる。

○ウッドファイバーやオーシャンフォールス等に歸つた者があるという報告はないが地方ではスキーナ方面の漁場ポートエドワードはじめ方々に、クインチャロット島にも一家族いる。晚香坡島ではユークレットのトローリング漁場とダンカン近くのバルディー伐木場などで百人位、クオーチアサキ・コーブというところに一家族いるが、ビクトリア、チマイナス、ナナイモアルバーニ、カンバーランドなどにはまだ居ないようだ。

米加最初 二世エア・ガール

疋田マサ子さんが最優等でパス

カナダ生れの二世嬢が米加を通じて最初のエア・ガールに採用されることになつたという朗らかなニュースー目下ウイニペッグ市に在住中（元ストロベリヒル）の疋田嘉一氏夫妻二女マサ子さん（二三）は看護婦として最近までトロントのウエスタン病院に勤務中であつたがエア・ガールになつて日系女性の新職業を開拓したいという雄々しい氣持で志願したところ幸いパスしモントリオル市附近ドーバルのエア・ガール養成所で十五名の級友と共に訓練を[illegible]程クラスで最優秀の成績で卒業、米加最初の日系スチュワーデスとしてトランス・カナダ・エアライン（カナダ横斷航空會社）の航空機に乗り込むことになつた

損害與え擊退

だが油斷するな

【東京發】國連戰車および步兵軍は三日京城北方十一マイルの議政府に進入した、第八軍コンミュニケによると中共大軍の京城攻略戰は大損害をうけてまず擊退されたと報じており、最初の攻勢には三十万を用兵、七万五千の損害をうけたが、まだ三十万が構えているし今後更に攻擊を續けるから油斷するなとヴァン・フリート中將は警告している。

子供の憲章發布

【東京發】五月五日の子供の日に全國にわたり「子供憲章」が宣言されることになつた、同憲章中には「すべての子供は一個人として尊敬をうける、社會の一員とみなす、身心共に健全となるための良き環境をつくる、生活の保證を與える等々」が書かれている

成田勝四郎氏

オタワの在外事務所々長に

オタワに日本政府在外事務所が近く開設されることになつているがその所長の人選進行中のところ關東連調局長の成田勝四郎を起用することに確定、近く發令されると報じられている

最後通告を與えよ

マ元帥、中共と交戰強調

【ワシントン發】マッカーサー元帥は上院兵役および外交關係委員會に於て米國は中共に對し朝鮮から手を引くかさもなければ世界を相手に戰爭しなければならないという最後通牒を與えるべきだと主張拒否すれば宣戰布告とみなしもし國連軍がこの戰爭參加をしぶるならば米國だけで戰えばよいと豪語した。マ元帥はかかる戰爭が行われる場合、ソ連はどうするかという點についてソ連は現在極東の一紛爭よりも遙かに高價を得る機會が來れば飛び出すだろうがいまではソ連は輸送面に海軍の勢力が強くないので東亞攻略はするまいという意見を述べている

小川德助氏榮轉

公職資格訴願審査委員會の總務課長であつた小川德助氏は（前晚市副領事）は今回、總理府に轉勤、總理大臣の秘書官に榮轉した（同氏の宅は東京都杉並區下高井戶一ノ三八）

農業勞働者減る

【オタワ發】統計局の發表によると農業勞働者はだんだん減つて工場働きが增加している一九五〇年三月と今年の三月を比較對照すると九万七千人の農業勞働者が減つているのに反し工場働きは十六万一千に增加している

SOCIAL CALENDAR

MAY

5—Montreal. GAC and NYO joint social evening, St. Raphael's House.

5—Toronto. ECYBL Grand Concert, Ukrainian Labor Temple, 300 Bathurst St., 8 p.m.

6—Toronto. ECYBL Grand Concert, Ukrainian Labor Temple, 300 Bathurst St., 2 p.m.

12—Toronto. Japanese Exhibit and Tea by Nisei Married Couples Group, at Queen Street United Church.

18—Lethbridge. Lethbridge Nisei-ettes Wind-Up Dance, Henderson Lake Pavilion, orchestra, 9 to 1.

23—Toronto. Toronto JCCA Annual Spring Frolic. UNF Auditorium.

Frisco Seeking Japan Peace Treaty Signing

SAN FRANCISCO — Mayor Elmer Robinson last week asked President Truman to "give consideration" to San Francisco as the site for signing of the forthcoming Japanese Peace Treaty.

Mayor Robinson said that he has written to the President and other top government officials suggesting that the meetings to be attended by the nations be held at San Francisco Veterans War Memorial Building.

He said the War Memorial Opera House where the Charter of the United Nations was signed—could be made available for the actual signing of the Treaty.

FOR BETTER HEALTH CONSULT:
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
Office RA. 6549 · Res. [illegible] 6304
699 YONGE ST. (YONGE AT BLOOR) TORONTO

OFFICES IN LINDSAY & TORONTO
Miss Setsu Yamaoka
OPTOMETRIST
IN TORONTO — SUITE 204
WED. [illegible] p.m. — 310 BLOOR ST. W.
BY APPOINTMENT ONLY — TORONTO

Dr. P.K. Takahashi
Dental Surgeon
539 Bloor St. West
(Opp. Midtown Theatre)
TORONTO
Phone LL. 9046
Evenings by Appointment

M. COUPLES TO HOLD JAPANESE EXHIBIT

The Toronto Nisei Married Couples Group will hold a Japanese Exhibit and Tea on Sat., May 12, at the Queen Street United Church from 2-5 p.m.

A display of Japanese exhibits such as dolls, kimonos and flower arrangements, loaned by various Issei people, will feature the afternoon.

A musical program by two well known artists, vocalist Frank Kumagai and Kazuko Shinobu on piano, and the sale of home-cooking as well as candy, Japanese foods (senbei, mein, etc.) will be held. Handiwork and the modelling of kimonos will be sidelights.

All interested are urged to bring their Occidental friends to what promises to be a stimulating affair. The United Church's mission study this year is on Japan and the group wishes to interest other people on the topic. Admission is 35 cents.

Census Taker Jobs

There are openings as census enumerators in Toronto's Spadina riding according to information from Mr. Lucien Kurata, Toronto lawyer.

If anyone wishes to enquire about these openings, they should contact Mr. L. Zuker, 514 Dundas St. W., WA. 6944.

Officers for Toronto Buddhist Central Comm.

The Nisei members of the Toronto Buddhist Church Central Committee which is the co-ordinating council of most of the affiliated organizations within the Toronto Buddhist Church are Rinzo Amemori, K. Ebisuzaki, K. Kawaguchi, Hideo Yoshida, Toshio Hori, Kaz Tatebe and Tom Shimizu.

Mr. Otokichi Onishi is the president.

First Nisei to Go Through West Point

WASHINGTON — The first Japanese American ever enrolled in West Point has been confirmed as an Air Force lieutenant by the Senate, effective with his graduation on June 1. He is Cadet George Shibata of Bear River, Utah, who was nominated to the military academy by former Sen. Elbert D. Thomas, Utah.

Cadet Shibata, a veteran, volunteered for the army in 1944 and was sent overseas in August of that year. He was honorably discharged in late 1945.

SHIP MODEL FOR SALE

The Secretary of State of Canada [illegible] hereby offers for sale [illegible]

A SPLENDID SCALE MODEL OF THE MV "HIKAWA MARU"

[illegible]

THE CUSTODIAN OF ENEMY PROPERTY
[illegible] ROYAL BANK BUILDING, VANCOUVER, B. C.

Personal Notes Across Canada

MARRIAGES

KONDO — TSUKAMOTO

TORONTO — Marriage vows were exchanged between Harumi, second daughter of Mr. and Mrs. Masato Tsukamoto, and Mr. Bob Torazo Kondo, eldest son of Mrs. Take Kondo, both of Toronto, at the Canadian Legion Hall on April 21. Rev. T. Tsuji officiated.

Following the reception at the Celestial Gardens, the couple flew to New York for their honeymoon.

Sewanins were Mr. and Mrs. Gengiro Mori and Mr. and Mrs. Tokichi Mayeda.

* * *

NAKASHIMADA — KATO

KAMLOOPS, B. C. — The marriage of Sumiko, daughter of Mr. and Mrs. G. Kato, and Mr. Tomio Nakashimada took place on March 31, Rev. S. Ikuta officiated at the ceremonies.

Reception was held at the home of the Nakashimada's.

BIRTHS

TORONTO — Born to Mr. and Mrs. Toshio Nakashima (nee Anne Yamada) a daughter, Shirley Anne, on April 1, at the Toronto St. Michael's Hospital.

* * *

WESTBANK, B. C. — Born to Mr. and Mrs. Takeo Itani, at the Kelowna General Hospital, a daughter, Ann Terumi.

* * *

KELOWNA, B. C. — Born to Mr. and Mrs. Shigeru Kawasaki, at the Kelowna General Hospital, a son, Wayne Derek.

OBITUARY

MRS. MATSUYO SATO

TORONTO — Mrs. Matsuyo Sato, 77, died at home on May 3. Wake services will be held at the Queen Street United Church on May 7 at 8 p.m. Funeral services will be held on May 8.

Hottest Spot in Japan

There is a resort town in Japan, southwest of Tokyo and Yokohama, which is said to be literally a hot spot at every season of the year.

This town is Atami, which sits above the perennial subterranean fires of volcanic activity, according to the National Geographic Society. Along with sea bathing, Atami offers hot springs and steam vents.

One of the volcanic show spots there is the geyser O-yu, known as the "Great Hot Water." Until this region's earthquake in 1923, it sprouted regularly in a roaring, hissing stream of hot water and steam. Today, only steam shoots forth, but the water that still boils up as far as the surface at this point is rated the hottest in Japan—226.4 degrees Fahrenheit.

There are a number of steam vents in the town and many of Atami's 35,000 inhabitants find practical use for them in cooking and heating. Such volcanic helpfulness, however, is not always an unmixed blessing.

The 1923 earthquake which destroyed much of Yokohama and Tokyo, had its center near Atami at the bottom of the sea—a reminder that the city's name comes from Atsu-umi, meaning "hot sea."

In a gentler mood, nature has given Atami the setting of a floral fairyland. Its rich volcanic soil and balmy climate promote the luxuriant growth of bright flowers, orange groves and camphor trees.

—Christian Science Monitor

Hy-No Club Elects Yosh Kumagai Pres.

HAMILTON — The Hamilton Youth Nisei Organization, on April 14, at the All People's Church elected their new executive officers.

They are Yosh Kumagai, president; Patricia Fujino, vice-president; Aiko Nishikawa, secretary; and Roy Sonoda, treasurer.

The new executive is confronted with the difficult task of reorganization as they take office, but the officers are confident that with the cooperation of members the Hy-No Club can be restored to its previous high-level status.

Co-Op Com. Thanks JCCA for Recognition

In a letter to the National JCCA executive secretary, the Co-Operative Committee expressed its appreciation for the tribute paid members at the Testimonial Banquet held on March 25 in Montreal in conjunction with the Fourth National JCCA Conference, and for the presentation of Fred D. Kondo's painting "Evacuation."

Said the letter in part, "Your (JCCA) words of thanks for our efforts on behalf of the Japanese Canadians were most generous—we could only accept them as representing a goodly number of Canadians who vigorously protested the great injustice which your people suffered as a result of Government policy."

The Co-Operative Committee has requested that the painting be placed in a room at the Carlton Street United Church.

Catholics to Show Japan Movies Free

MONTREAL — Movies of Japan will be shown at St. Raphael House by the Japanese Catholic Church on May 11 at 7:30 p.m. There will be no admission charge.

MAIL TO JAPAN

VANCOUVER — Next ships leaving with mail for Japan will be the **Java Mail on May 9 and Arizona on May 17.**

MOVING TO B. C.?
Contact
JIM KAKUTANI
H. A. ROBERTS LTD.,
933 West Pender St.,
Vancouver, B. C.
Established 32 Years
Members of Vancouver Real Estate Board
Phone MArine 6421
Day or Night

TOWNE STUDIO

for sale

- 21 rooms — apartment house, Stone and single detached income house, weekly income $150; 2-car garage, $30,000, half down.
- 8 rooms — brick, semi-detached, 2-car garage, Indian Road Drive, $11,900, $5,000 down.
- 6 rooms — brick, detached, convenient to transportation, Davenport-Ossington, $10,500, $3,500 down.
- 8 rooms — brick, detached, through hall, Winona Ave. $11,900, easy down payment.
- 6 rooms — detached, corner lot, sun rooms with good view, $9,500, half down.

M. YANAGISAWA,
Agent for K. Wiles, Realtors
West Office: KE. 7491
East Office: GE. 1478
Residence: 659 Bathurst St.
OL. 1427, Toronto

Dear Editor:

. . . the letters start. Then many readers of THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR tell the Editor how much they enjoy this daily world-wide newspaper.

"The Monitor is the most carefully edited newspaper in the U. S. . . ."
"Valuable aid in teaching . . ."
"News that is complete and fair. . . ."
"The Monitor surely is a reader's necessity . . ."

You, too, will find the Monitor informative, with complete world news . . . and as necessary as your HOME TOWN paper.

Use this coupon for a Special Introductory subscription — 26 ISSUES FOR ONLY $1—And listen Tuesday nights over ABC stations to "The Christian Science Monitor Views the News."

The Christian Science Monitor
One, Norway St., Boston 15, Mass., U.S.A.

Please send me an introductory subscription to The Christian Science Monitor—26 issues. I enclose $1.

(name)
(address)
(city) (zone) (state)
PB9

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Badminton Season Fades With Finish Of 4th Open

Calibre of Tourney Play Regarded As Best in Four Years

With the badminton season all over but the shouting—and even that has almost subsided—the players look towards another year and another open tournament as successful as the one which was put on record last week.

The fourth tourney was a tremendous success from both the player and spectator standpoint. The finals were witnessed by about 200 people who overflowed Toronto's Metropolitan Gym.

As ex-chairman Tats Harada who had nursed the tourney through the fondling stages in the first two years said," It took the tourney four years to produce the fine calibre of play as was seen in this tourney. The fact that so many 3-set games were required to settle the outcomes proves my point."

GAMEST PLAYER

Johnny Tanaka and Kay Ogaki, perennial winners in the tourney, faced some tough obstacles and only JT was able to salvage a winner in annexing the men's doubles with Frank Matsui. The title of the "gamest player" goes to Kay, who played as if there was nothing wrong with her. Her doctor had advised her to take things easy for awhile but she didn't want to disappoint her partners.

Homemade wallets were donated by George Ogaki to the two young outstanding players Toshi Takasaki and Ron Matsumoto. Toshi is one-half of the winning ladies doubles team with Toki Yonemitsu.

The out-of-town players gave a good account of themselves especially Katy Yoshida of London who displayed some hard smashes and deft net shots which were a treat to see. She cavorts with the London Y team in the Inter-County League. Katy teamed up with fellow Londoner Mary Nagata, in the ladies doubles and also with Bob Toyota of Kitchener in the mixed doubles.

HEROIC DISPLAY

One of the most dramatic of the matches came when Roy Shin and veteran Michi Ashikawa hooked up with Ken Fukusaka-Junji Ikeno in the men's doubles. Ashikawa after making a smash came down awkwardly on his foot and came up with a torn ligament. After a short rest and with Ashikawa's foot still in a bad way, Shin put on a tremendous display covering the entire back court but the odds were too much. The winners then dropped the finals to Tanaka-Matsui.

The Tournament Dance spelled finis to the 1950-51 badminton season.

Young Nisei Chosen "Most Gentlemanly" In 'Peg Puck Loop

WINNIPEG — "The most gentlemanly player" in the North Division of the Winnipeg Midget Hockey League is Hideo Yasamatsu of East Kildonan.

Yasamatsu was bestowed the honor by the coaches and managers of the teams in the Manitoba loop recently for his play during the 1950-51 season.

I. Kitaura Chosen Veep Of Rutland Ball Club

KELOWNA, B. C. — Three Niseis were included in this year's organizational set-up of the Rutland Baseball Club which sponsors three teams—the senior Adanacs in the Okanagan League and two teams in the Central Okanagan Twilight League.

Re-elected as vice-president of the organization was Jim Kitaura. Sui Koga will act as coach of the Adanacs while Morio Koga will be manager of the Red Caps, an entry in the twilight loop.

WESTERNS' OPENERS FEATURE WEEKEND

Baseball rears its head in the Nisei world of sports in Toronto this afternoon, May 5, when Westerns seniors will exchange pleasantries with one of the new entries in the league, Crosstown Motors, in the second game of the West Toronto Senior Baseball League's 1951 opening day. Game time is approximately 3 p.m. at the St. Clair Memorial Stadium.

In the last two years, Westerns launched their seasons with perfect starts, pounding Mayfairs 11-0 in '49 and edging West Yorks 3-2 in '50.

Juniors meet Milwaukee at 1:30 and Juveniles with Presswoods at 3:30 on Sunday, May 6, on the same grounds.

Golden Gloves Entrant Drops Bout In Kelowna

KELOWNA, B. C. — In the first boxing presentation held by the Kelowna and District Boxing Association recently, Stan Taneda was decisioned in one of the main bouts. He was one of the three entrees from Kelowna in the Golden Gloves tournament held in Vancouver last week.

Taneda and George Wilderman, both entrants in the Golden Gloves, were as the Kelowna Courier reported, "As closely matched as identical twins, since these two had met several times before."

"Taneda had an edge in the hitting department in the first two rounds, but low blows in the clinches cost him both. Wilderman connected with two hard right crosses to Stan's jaw in the last half for the best punches of the night. Both were going at it strong and willing to mix it when the bell went."

The judge gave Wilderman a slight nod over Taneda.

Japanese Plays from Montreal and Hamilton Feature ECYBL 2-Day Concert in Toronto

A three-city effort will provide the entertainment for the Eastern Canada Young Buddhists' League's two-day concert in Toronto on May 5 and 6. Talent from Montreal and Hamilton together with those from Toronto, has been recruited for the League's production.

The "Grand Concert" is to be staged to raise funds to defray legal expenses involved in securing a provincial chapter recognizing the Buddhist religion in Quebec.

Montreal's contribution, a drama entitled "Chichi Kaeru" will be staged on May 5. This play was presented in Montreal last year at the Montreal YBS' third annual concert and won plaudits in the Montreal Japanese community and is expected to win a similar reception in Toronto.

Directed by Mr. Sokichi Henmi, well known for his stage work, the one-act play features all but one of the players in the same role as last year. The cast which is coming to Toronto, includes Eiko Henmi, Phyllis Oike, Butch Hayashi, Yoshio Horibe and George Nakano.

Meanwhile, Hamilton's production to be staged on May 6, is called "To-Choku No Yo" and is under the direction of Mr. T. Mayeda. Hamilton players in this mixture of romance and comedy are Irene Uyeno, Terry Nagano, Oscar and Shig Kawai, Dewey Uchida and Sus Matsuba.

In addition to the play, Hamilton will present other Nisei artists in a "musical" which has been arranged by Alice Kuwabara. Included in this is a team of Nisei "majorettes" in an exhibition of precision drilling under the direction of Ken Kuwabara.

Both the Hamilton and Montreal presentations will be supported by Toronto Nisei performers. They will round out the two-day program of stage entertainment to be presented at the Ukrainian Labor Temple, 300 Bathurst St.

Although the performances are being given for one common objective, friendly rivalry among the performers from Hamilton, Montreal and Toronto should make the presentations an enjoyable one for all to see.

MILLIONAIRES

(Continued from Page 1)

said, there were very few Chinese if any on the eastern coast.

600 LAUNDRIES

In Argentina, to the south, he found the Japanese to be prospering. They own 600 laundries and 200 florists. The few hundred Japanese in Paraguay are mainly farmers whose chief crop is rice. There are 25,000 Japanese in Peru of whom about 60 per cent are from Okinawa. Here Japanese bakeries and confectionaries can be noted.

Coming to Mexico which he had previously visited 20 years back, he said that there were 20,000 Japanese in that country engaged mainly in vegetable farming. He found a large number of radio and appliance stores in Mexico City being operated by Japanese.

From Toronto Mr. Nakamura is to proceed through the United States and on June 3, he will re-enter Canada again at Vancouver. He is expected to address a group there and visit Steveston as well.

This is the latter part of a long trip for Mr. Nakamura who is 70 years of age for he attended the Peoples World Constituent Assembly in Geneva, Switzerland before proceeding to South America. While attending the Assembly, he was elected as an executive member.

He is a graduate of Columbia University and has an excellent command of English. He has visited the United States on a number of occasions and was a reporter at the signing of the Russo-Japanese peace treaty at Portsmouth, N. Y. back in 1907.

Japanese Lack Heels Thought Foreigners

The history of the Japanese sandal or zori dates back to about 700 years ago when all classes of people including generals and officials wore a half-sole sandal, enough to cover the front half of the foot but leaving the heel unprotected.

Early Chinese and Portuguese visitors were surprised by the strange footwear and many people reading their accounts of the sandals believed that the Japanese people had no heels.

But full length zori and geta developed later. Now there are many kinds, from crude ones of straw or bamboo sheath to elaborate kinds made of felt, leather or silk. Wealthy ladies have many pairs to match the colors and designs of their kimono.

CLASSIFIED SECTION

HELP WANTED

DISHWASHER for evening shift. Apply Edison Hotel, Yonge and Gould Sts., EM. 3-8193, Toronto.

EXPERIENCED cap operators. Apply 181 Bay St., 5th floor, between 9-5, Toronto.

YOUNG MAN with clerical experience for stockroom. Appointment phone PL. 8575, 200 Bay St., Toronto.

FEMALE HELP WANTED

GIRL for dry cleaning store. Phone LO. 6241, after 6, Toronto.

GIRL CLERK for grocery store. Apply Service Fruit Market. Phone LO. 7783, Toronto.

GIRL CLERK for cleaning store, good working conditions, top wages. 163 Lansdowne Ave., KE. 7836, Toronto.

DOMESTIC HELP WANTED

GIRL OR WOMAN for light housework, char kept. Two children, private room and radio. Phone LL. 5161 after 6, or OR. 1702, Toronto.

COOK-GENERAL immediately, for small home, 2 adults. Spend summer at Lake Simcoe (Jackson Pt.). Good opportunity for mother and daughter during summer holiday. Phone OR. 0257, Toronto.

BUSINESS FOR SALE

RICE MILL in Toronto area. Owner forced to sell because of illness. For full particulars call or write The New Canadian.

FOR RENT

TWO FURNISHED rooms, bedroom and kitchen with sink. Bloor-Lansdowne. Phone LO. 6354, Toronto.

DOMINION TRAVEL OFFICE
PL. 6451
143 QUEEN ST. W. TORONTO

SMALL SIZE SHOES
LATEST STYLES FOR SPRING
For Ladies: Size 1 up to 11
For Men: Scott McHale, size 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 QUEEN ST. W. — ME. 1931 — TORONTO
MAIL ORDERS SHIPPED COAST-TO-COAST C. O. D.
We specialize in small size shoes

284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Lucien C. Kurata
1 Adelaide St. E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EM-4 6288 Res. LY.3437